



Leafcutter Set Cylinder

Gebrauchsanleitung · User Manual

Panel für Panel aufklappen · EN / DE — unfold panel by panel

FORM · SHAPE

**Zylindrisch ·
Cylindrical**

MATERIAL · NEST

**Acrylglas · Cast
acrylic**

FEUCHTE · HUMIDITY

>90%

MONTAGE · ASSEMBLY NEEDED

Nur Stopfen & Deckel · Plugs & lids only

Schnellstart · Quick start

Auspacken → Stopfen & Adapter montieren → wässern → Kolonie einsetzen
→ viel Freude!

Unpack → fit plugs & adapters → water → introduce colony → enjoy!

Lieferumfang: · In the box

Acrylnest, lose Stopfen/Adapter/Deckel, Bewässerungstrichter,
Ameisenpinzette, diese Anleitung — vollständige Liste auf Panel 2.

*acrylic nest, loose plugs/adapters/lids, watering funnel, ant tweezers, this
manual — see panel 2 for the full list.*

Made for beginners:

Für Einsteiger geeignet: das Acryl selbst ist bereits fertig montiert — es
werden nur lose Stopfen, Adapter und Deckel montiert, kein Kleben oder
Zuschneiden nötig.

*the acrylic itself ships fully assembled — you only ever fit loose plugs,
adapters and lids, no gluing or cutting required.*

Beidseitig drucken, entlang der gestrichelten Linien im Zickzack (Z) falten.
Print double-sided, fold along the dashed lines accordion (Z) style.



LIEFERUMFANG · WHAT'S IN THE BOX

- Acrylglas-Zylinder-Nest & Pilzkammer(n) — fertig montiert.
Acrylic cylinder nest & fungus chamber(s) — fully assembled.
- Interne & externe Twistlock-Stopfen sowie Adapter — lose, nicht montiert.
Internal plugs, external twistlock plugs & adapters — loose, not fitted.
- Acryl- und/oder Mesh-Deckel — lose, nicht montiert.
Acrylic and/or mesh lids — loose, not fitted.
- Gipsboden (vorinstalliert); Pilzkammer-Mesh (bereits eingesetzt).
Gypsum base (pre-installed); fungus chamber mesh (pre-fitted).
- Bewässerungstrichter, Ameisenpinzette, diese Anleitung.
Watering funnel, ant tweezers, this manual.

Before use:

Vor Gebrauch sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
remove all packaging materials from inside and outside the nest.

Check first:

Erst prüfen: alle losen Teile auslegen und mit dieser Liste abgleichen, bevor
der Aufbau beginnt — so fehlt beim Zusammenbau kein Stopfen.

*lay all loose parts out and match them against this list before starting
assembly — this avoids missing a plug mid-build.*

Keep the box:

Karton aufbewahren: nützlich zur Lagerung oder für eine eventuelle
Garantie-Rücksendung.

useful for storage or if a warranty return is ever needed.



AUFBAU · SETUP

STOPFEN & ADAPTER MONTIEREN · FITTING THE PLUGS & ADAPTERS

- 1 Pilzkammerdeckel abnehmen und umdrehen — mehr braucht es nicht,
um ins Innere zu gelangen; das Acryl selbst wird nie
auseinandergenommen.
*Remove the fungus chamber lid, then flip it — that's all it takes to reach
inside; the acrylic itself is never taken apart.*
- 2 Interne Stopfen in die Pilzkammer einlegen, oberhalb der beiden
Ausgangsöffnungen, bis sie einrasten und die Öffnungen abdichten.
*Lay the internal plugs into the fungus chamber, above the two exit ports, until
they slot in and seal the openings.*
- 3 Externe Twistlock-Stopfen & Adapter außen aufsetzen, festdrehen.
Screw external twistlock plugs & adapters onto outside ports; twist until snug.
- 4 Acryl- oder Mesh-Deckel je nach Bedarf aufsetzen.
Fit acrylic or mesh lids as required for ventilation.

Why this matters:

Die Stopfen dichten die Öffnungen zu den Außenports ab, damit die Ameisen
später (z. B. bei Erweiterung) keinen Abfall durch die Biegung nach draußen
tragen.

*the plugs seal off the openings to the outside ports so ants can't later dump
waste through the bend to the outside — e.g. once you expand the setup.*

Tip:

Zuerst trocken zusammenstecken — ohne Wasser, ohne Kolonie.
dry-fit the full circuit first — no water, no colony.

ERSTBEWÄSSERUNG · FIRST WATERING

- 1 Mesh von Hand anheben, mit Krug darunter wässern bis Gips
durchfeuchtet, keine Staunässe.
*Lift the mesh by hand, then pour water underneath with a pitcher until the
gypsum is soaked, no standing water.*
- 2 Mesh zurücklegen, über Trichter nachgießen bis Wasser kaum/nicht
mehr abläuft.
*Place the mesh back down, then top up via the funnel until water drains
slowly or not at all.*

